

XII. FÜR EINEN WARMEN KOPF

Ob als Schutz gegen Kälte, Wind und Wetter oder einfach, um schick auszusehen, eine Kopfbedeckung ist sicher ein gutes Geschenk. Ob es nun ein Hut oder eine Mütze, Haube oder Kappe ist, mit diesem Geschenketipp liegt man sicher richtig.

Pilleum (Martial XIV, 132)	Eine Filzkappe
Si possem, totas cuperem misisse lacernas: nunc tantum capiti munera mitto tuo.	Wenn ich es könnte, würde ich dir gern einen ganzen Mantel schicken. So aber schicke ich jetzt nur für deinen Kopf ein Geschenk.

Welches lateinische Wort fehlt in der Übersetzung? Mach dich im Wörterbuch schlau und ergänze die Übersetzung!

possem

Gut zu wissen

Pilleus oder pilleum heißt die von freien römischen Bürgern getragene Filzkappe. Sie war kegelförmig und an den Schläfen eng anliegend. Sie zu tragen, war ein Symbol der Freiheit. Man trug sie bei Gastmählern, bei Schauspielen und am Saturnalien Fest. Wurde ein Sklave freigelassen (*manumissio*), erhielt er die Kappe als Zeichen der Freiheit.



manumissio



Forms of the Pilleus.



Auch Schlümpfe und Zwerge tragen ähnliche Mützen.

Latein lebt

Wir bleiben beim CAPUT, beim Kopf

Latein	Deutsch	Englisch	Französisch	Italienisch
capitulum Kopf, Köpfchen	Kapitel	chapter	chapitre	capitolo

Sag's mit „Latein“! Der Kopf (caput) hilft.

z. B. Abschnitt in einem Druckwerk	Kapitel
oberer Abschluss einer Säule	Kapitel
Kommandant eines Schiffes oder Flugzeugs	Kapitän
außerordentlich groß	kapital
Geldsumme, Vermögen	Kapital
Senatssitz in Rom und Washington	Kapitol
sich dem Feind unterwerfen	kapitulieren